

# Les **BOYS**

## **LE SPECTACLE**

UNE ADAPTATION DU **PREMIER FILM**



# **PROGRAMME**

MOT DU PRÉSIDENT  
ET CHEF DE LA DIRECTION  
***JUSTE POUR RIRE***



Depuis plusieurs années, **Juste pour rire** est fier de détenir les droits de *Les Boys*, cette franchise mythique qui fait partie intégrante de notre patrimoine culturel. Bien plus qu'une simple histoire de hockey, *Les Boys* raconte l'humanité à hauteur d'hommes : l'amitié vraie, la solidarité spontanée, les petites victoires du quotidien et les grandes émotions qui nous rassemblent.

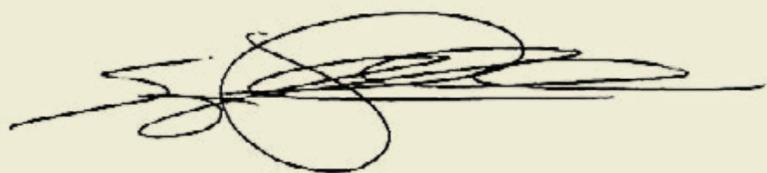
Cette œuvre est un miroir de notre société, de notre langue, de notre humour. Elle est le reflet de ce que nous sommes : imparfaits, attachants, fiers, drôles — profondément québécois. C'est pourquoi son acquisition n'était pas qu'un geste stratégique : c'était une décision de cœur.



Chez **Juste pour rire**, nous croyons fermement que certaines histoires méritent de continuer à vivre, à évoluer, à émouvoir. Et c'est avec ce même amour pour la culture d'ici que nous avons imaginé *Les Boys, le spectacle* vivant. Parce que ces personnages, on les connaît. On les aime. Et on avait tous envie de les retrouver. Sur scène. En chair, en os et en émotions.

Ce projet marque une nouvelle étape dans notre mission de relance. Il incarne notre volonté de faire vibrer notre identité collective, de célébrer les récits qui nous ressemblent et de propager, par l'humour et l'émotion, un peu de bonheur à grande échelle.

Merci à tous ceux et celles qui rendent cette aventure possible : artistes, artisans, partenaires, public fidèle. Le match ne fait que commencer. Et on est heureux de le jouer avec vous.



**Sylvain Parent-Bédard**

Président et chef de la direction

*Juste pour rire / Just For Laughs*

« **LA DURETÉ DU MENTAL** »

– **BOB**

MOT DU

## ***METTEUR EN SCÈNE***



Je me souviens d'un soir de décembre 1997, d'une sortie au cinéma en famille. Pendant que tout le monde allait voir *Titanic*, nous avons choisi *Les Boys*, comme tant d'autres au Québec. Je me souviens du film, bien sûr, mais surtout de ce moment de bonheur et de rires partagés. Quand on m'a proposé de porter cette histoire à la scène, c'est exactement ce que j'ai voulu recréer : un spectacle drôle, humain et rassembleur.

*Les Boys*, ce sont d'abord des personnages hauts en couleur, une gageure autour d'un match de hockey de ligue de garage, et une relation père-fils pleine de maladresses. Mais c'est surtout une bande improbable, rassemblée par une passion commune. Une gang unie, malgré les différences, qui se bat pour un même but.

Dans un monde où l'individualisme gagne du terrain, cette solidarité me touche profondément. On est tous façonnés par les projets qu'on vit en gang, les liens qu'on tisse avec nos équipes et nos familles. Et c'est ça *Les Boys* : une aventure humaine, sincère, qui rassemble et nous ressemble.

Donner une autre vie à cette œuvre culte, c'était lui offrir un nouveau souffle — car, comme le hockey lui-même, la manière de raconter des histoires a évolué depuis les années 90. Mais même à travers ce vent de modernité, j'ai retrouvé avec bonheur ses personnages, ses moments cultes et ses répliques légendaires.

Mon souhait ? Que cette version scénique vous fasse redécouvrir l'humour, l'humanité et l'émotion qui habitent cette fresque de notre mythologie québécoise.

Pour relever ce défi, je me suis entouré d'une équipe exceptionnelle — une véritable gang, talentueuse et passionnée, prête à tout donner sur scène.

Pour paraphraser notre Stan :

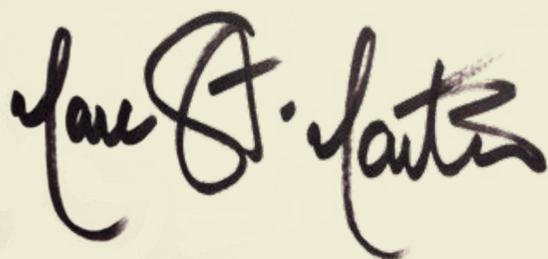
**« Dans mon livre à moi, ça me prenait une équipe de premier choix au repêchage. »**

Et croyez-moi : je l'ai eue. Une distribution en or. Des conceptrices et concepteurs hors pair, qui ont amené leur game dans LA game.

Je les remercie sincèrement pour leur passion, leur talent, leur folie et leur confiance.

J'espère maintenant que ce spectacle vous fera aimer *Les Boys* à nouveau... ou vous les fera découvrir pour la première fois.

Bonne représentation !



**Marc St-Martin**

Metteur en scène



MOT DE

## ***L'AUTEUR DE L'ADAPTATION***



J'avais 16 ans la première fois que j'ai vu *Les Boys*. Je me souviens encore de mon enthousiasme et de mon émerveillement alors que je rencontrais ces personnages plus grands que nature et que je découvrais leurs répliques savoureuses.

Quand Marc St-Martin m'a proposé d'adapter cette œuvre pour la scène, j'ai été à la fois emballé et conscient du poids de cette responsabilité. *Les Boys*, il y a quelque chose de sacré.

C'est donc avec beaucoup de respect — et beaucoup d'amour — que je me suis mis les mains dans ce classique québécois. Je voulais que le petit gars de 16 ans que j'ai été soit aussi heureux en voyant notre spectacle que je l'avais été à l'époque.

J'espère que ce moment en notre compagnie vous fera redécouvrir cet univers et retomber en amour avec les drôles de moineaux qui forment l'équipe de hockey la plus célèbre du Québec (OK, peut-être la deuxième plus célèbre...).

Bon spectacle !

**Guillaume Corbeil**

Auteur de l'adaptation

MOT DE LA

## ***NOUVELLE SOCIÉTÉ***



**La nouvelle société** est fière de s'associer à **Juste pour rire** pour vous offrir l'adaptation théâtrale du film culte *Les Boys*, l'un des plus grands succès du cinéma québécois. C'est avec bonheur et fébrilité que nous vous présentons cette comédie sportive inspirée de notre sport national, un sujet universel qui saura plaire aux spectateurs de toutes les générations !

Avec la présentation de *Les Boys, le spectacle* et la tenue de notre exposition *Culture Hockey*, c'est tout le Vieux-Terrebonne qui passe en mode sportif durant la saison estivale. Que vous soyez un vrai amateur, ou un sportif de salon, c'est ici que ça se passe cet été !

Merci à la belle et grande équipe de **La nouvelle société**, aux départements qui ont œuvré de près à l'aboutissement de cette nouvelle œuvre comique. Un merci tout particulier aux équipes de programmation artistique, du service à la clientèle et de l'accueil. Merci aux spectateurs fidèles, et aux nouveaux.

**Bon spectacle !**

**Claudéric Provost**

Directeur général et artistique, *La nouvelle société*

# SYNOPSIS



## LA PLUS GRANDE FRANCHISE CINÉMATOGRAPHIQUE QUÉBÉCOISE ADAPTÉE À LA SCÈNE

En 1997, ce sont *Les Boys* qui enflamment les cinémas du Québec. Ce film unique, avec ses personnages attachants et ses histoires de hockey et d'amitié, s'est rapidement imposé comme l'une des franchises les plus populaires de l'histoire du cinéma québécois, avec cinq films, ainsi qu'une série télévisée de cinq saisons, acclamés par des millions de téléspectateurs.

Propriétaire d'une brasserie et entraîneur d'une équipe de hockey très, très amateur, Stan perd une somme d'argent colossale en jouant au poker contre Méo, un *shylock* qu'il considère comme son ami. Pour que Stan puisse s'acquitter de sa dette, Méo a une idée : ils vont jouer ça quitte ou double sur la glace, dans le cadre d'une partie de hockey. Si l'équipe de Stan gagne cet ultime match, on efface la dette. Mais si elle perd... Méo devient le propriétaire de sa précieuse brasserie. Tandis que Méo réunit une bande d'armoires à glace et de repris de justice, Stan ne peut compter que sur ses « *boys* ». Son équipe est composée d'hommes provenant de différents horizons, que rien n'unit à part peut-être leur amour du hockey et la bière qu'ils boivent ensemble après les *games*... Pour aller au secours de celui qui est plus que leur *coach*, ils devront mettre de côté leurs différends et apprendre le véritable sens de l'amitié.

# PRÉSENTATION DES JOUEURS



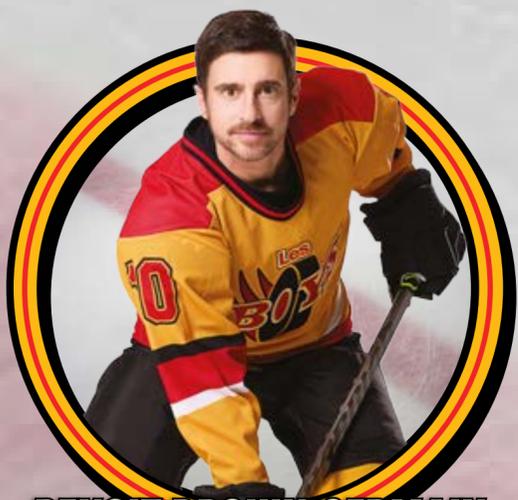
**EMMANUEL BILODEAU**  
**STAN**



**LOUIS CHAMPAGNE**  
**MÉO**



**DAVID SAVARD**  
**BOB**



**BENOIT DROUIN-GERMAIN**  
**TI-GUY**



**MIKHAÏL AHOOJA**  
**MARIO ET PIERRE**



**THOMAS DERASP-VERGE**  
**LÉOPOLD**



**DENIS HOULE**  
**FERN**



**MARIE-PIER LABRECQUE**  
**FANNIE, LISETTE, BRIGITTE,  
KARINE ET MARCEL**



**DIDIER LUCIEN**  
**BOISVERT**



**MARILOU MORIN**  
**SONIA**



**NICOLAS PINSON**  
**JULIEN**



**GABRIEL SABOURIN**  
**JEAN-CHARLES**

Remplaçant de David Savard dès le 24 juillet: Louis-David Morasse

« ÇA C'EST DU MARKETING LES BOYS.  
M-A-R-KETING-KETING-TING »



LA NOUVELLE  
SOCIÉTÉ

EXPOSITION  
**CULTURE  
HOCKEY**

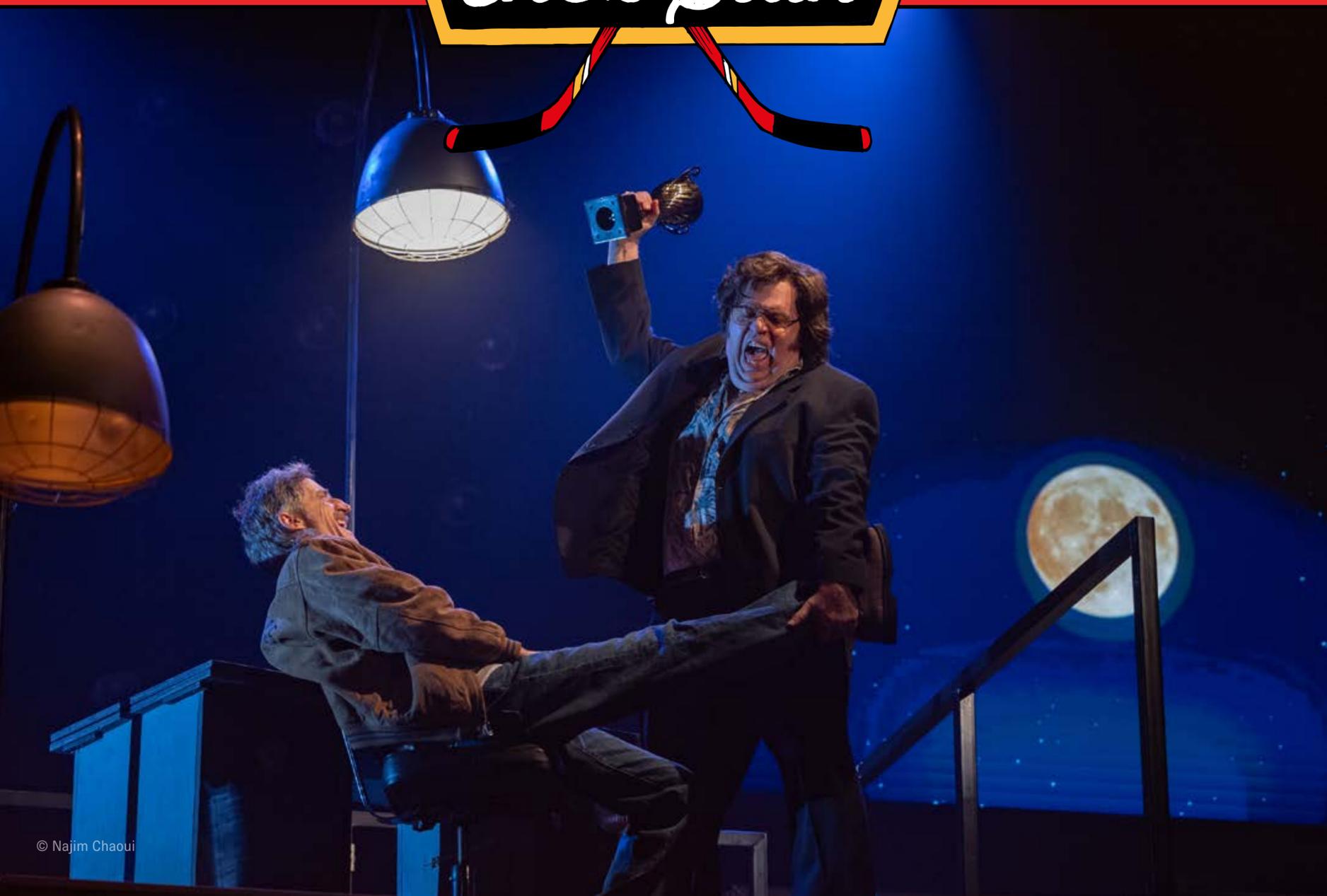
Tout l'été  
à l'Île-des-Moulins







*Brasserie  
 Chez Stan*



# CRÉDITS

## Distribution

Stan : **Emmanuel Bilodeau**

Méo : **Louis Champagne**

Bob : **David Savard**

Ti-Guy : **Benoit Drouin-Germain**

Mario et Pierre : **Mikhaïl Ahooja**

Léopold : **Thomas Derasp-Verge**

Fern : **Denis Houle**

Fannie, Lisette, Brigitte,  
Karine et Marcel :  
**Marie-Pier Labrecque**

Boisvert : **Didier Lucien**

Sonia : **Marilou Morin**

Julien : **Nicolas Pinson**

Jean-Charles : **Gabriel Sabourin**

Bob : **Louis-David Morasse**  
(Remplaçant de David Savard)

## Équipe de création

Metteur en scène : **Marc St-Martin**

Auteur de l'adaptation :  
**Guillaume Corbeil**

Assistante à la mise en scène :  
**Pascale D'Haese**

Compositeur et concepteur  
sonore : **Alex McMahan**

Concepteur de la scénographie :  
**Francis Farley-Lemieux**

Concepteur des accessoires :  
**Alain Jenkins**

Concepteur de l'éclairage :  
**Étienne Boucher**

Conceptrice des costumes :  
**Cynthia St-Gelais**

Assistante aux costumes :  
**Sarah Chabrier**

Conceptrice des maquillages  
et des coiffures :  
**Véronique St-Germain**

Conceptrice vidéo : **Émilie Fortier**

Directeur technique  
et chargé de projet décor :  
**Étienne Boucher-Cazabon**

Coordonnatrice de production :  
**Flavie Dubreuil**

Productrice déléguée :  
**Natasha Drouin-Beauregard**

---

D'après une idée originale de  
**Richard Gaudreau**, adapté du  
scénario de **Christian Fournier**

## Scénographie

Illustrations 3D : **Xavier Mary**

Chef machiniste - création :  
**Enes Ammar**

Atelier de fabrication :  
**Atelier Morel-Leroux**

Fournisseur tapis protecteurs :  
**Technoflex**

Fournisseur glace synthétique :  
**Espaces Synthétiques**

## Musique et bande sonore

Guitares : **Jean-Sébastien  
Chouinard, Sylvain Quesnel  
et Guillaume Doiron**

Technicien en studio :  
**Guillaume Chartrain**

Claviers, basse, guitare,  
batterie, prise de son et mix :  
**Alex Mc Mahon**

Effets spéciaux : **Henry Jr Godding**

## Éclairages

Chargée de projet et  
programmation des éclairages :  
**Émile Lafortune**

Fournisseur équipements  
éclairages : **Softbox**

## Costumes et perruques

Couture : **Julie Sauriol**

Patine accessoires :  
**Mélanie Turcotte**

Aide à l'équipement de hockey :  
**Luc Benoit (Sports aux puces)**

Perruques : **Sarah Tremblay**

## Vidéo

Réalisateur : **Francis Fortin**

Assistant réalisateur :  
**Guillaume Carbonneau**

## Équipe spectacle

Régie : **Alexandra Sutto**

Chef éclairagiste et vidéo :  
**Juliette Papineau-Holdrinet,  
Émile Beaudoin-Lafortune,  
Clara Desautels**

Chef machiniste : **Enes Ammar**

Habilleuse : **Carole Gamache**

## Communications Marketing

Chef de la Direction Ventes  
et Marketing : **Alexandre Avon**

Directeur Marketing,  
communications et revenus  
autonomes : **Michael Rodrigues**

Conseillère aux communications  
et marketing – Spectacles et  
Tournées : **Rose Marie Chahine**

Coordonnatrice aux  
communications et marketing  
– Spectacles et Tournées :  
**Mélina Asselin-Baril**

Coordonnatrice web et médias  
sociaux : **Laurie Chandonnet  
et Annaé Lemire**

Stratège numérique :  
**Zineb Merzouk**

Placement médias :  
**Médias Services.com inc.**

Conception affiche officielle  
et site web : **Frédéric Robert**

Coordination et mise à jour  
du site web : **Olivier Rochefort,  
Corinne Lemieux-Cardinal  
et Charles Thibault**

Graphisme : **Éric Lehouillier,  
Patrick De Varennes,  
Sophie Desjardins et Atelier 480**

Relations de presse :  
**Bombardier Communications**

Conception et réalisation  
de vidéos promotionnelles :  
**BELHUMEUR & CO.**

Coordination postproduction :  
**Sophie Carrier et Amy Leduc-Cameron**

Montage de capsules vidéo :  
**Jean-Michel Tremblay**

Photographe affiche officielle :  
**Ludovic Gauthier**

Photographe portraits  
des artistes : **Julie Artacho**

Photographes de plateau :  
**Marie-Andrée Lemire  
et Najim Chaoui**

## Groupe Juste pour divertir

Président et chef de la  
direction, producteur exécutif :  
**Sylvain Parent-Bédard**

1<sup>er</sup> vice-président et chef  
de l'exploitation, producteur  
exécutif : **François Lapointe**

Chef de la direction Spectacles  
vivants et disques, producteur  
exécutif : **Martin Leclerc**

# CRÉDITS

Directeur - Affaires corporatives et planification stratégique :  
**David Normandin**

Directrice - Finances, administration :  
**Josée Riverin**

Conseiller senior / Contrôle corporatif - Finances et administration :  
**Christian Jobin**

Directrice - agence de spectacles et tournées :  
**Claudia Levasseur**

Directrice - spectacles corporatifs : **Marie-Pierre Gravel**

Directeur - Analyse budgétaire et intelligence d'affaires :  
**Kevin Fournier**

Productrice : **Fanny Aconin**

Producteur : **Jérôme Tremblay**

Coordonnatrice administrative - booking : **Véronique Robidoux**

Contrôleur, scènes : **Imen Gharbi**

Technicienne comptable :  
**Sofia Suret**

Direction artistique, développement et création - théâtre et variétés : **Michel Poirier**

Adjoint au développement artistique et corporatif :  
**Pierre Berthy-Paul**

Coordonnatrice spectacles et tournée : **Evelyne Deraiche**

Productrice disque et spectacles émergents :  
**Laurence Lebel**

Directrice de production :  
**Nina Célant**

## Théâtre du Vieux-Terrebonne – La nouvelle société

Directeur général et artistique :  
**Claudéric Provost**

Directrice programmation, accueil et développement artistique :  
**Claudia Dupont**

Coordonnatrice programmation et accueil : **Jessica Candie**

Directrice marketing, communication et développement des affaires : **Mylène Houle**

Coordonnatrice service à la clientèle : **Alice Côté**

Directeur bâtiments, ressources matérielles et opérations :  
**Peter Bien-Aimé**

Coordonnateur technique :  
**Marc-Olivier Magnan**

Et leurs équipes dévouées !



**TOI, MON JUJU ?  
AS-TU FAIT UN  
GÂTEAU AVANT  
D'ARRIVER À  
L'ARÉNA ? T'AS  
ENCORE UN P'TIT  
PEU DE FARINE  
SUR LE BORD  
DU NEZ.**



**- TI-GUY**

## Remerciements

SODEC, Théâtre du Vieux-Terrebonne, Agence Goodwin, Agence MVA, Agence Duchesne & Associées, Agence St-Laurent Roger, Agence De Launière, Agence RBL, Agence Jocelyn Robitaille, Desjardins Lemieux Agence, Richard Goudreau, Christian Fournier, Sébastien Charest, Sébastien Lépine, Maison Gisèle, Artys Transit, Studio du Château, Glace de l'Est, Pierre-David Gagné, La Cenne, Catherine Ouellet, Caroline Gingras, Imedia, Brasseurs RJ, Ipso Facto, Québecor, Les Remparts, Les Cobras de Terrebonne, CJMD 96.9, David Beaucage, Journal de Lévis, Aréna Étienne-Desmarteau, SP Appareil, Alexandre De Grace et Jessica Lavallée, Karl Houde, Francine Audette, Samuel Charlton.

© Marie-Andrée Lemire



# FAIS PARTIE DE LA LIGUE!



## DÉCOUVRE NOTRE BOUTIQUE OFFICIELLE ET MONTRE TES COULEURS

CASQUETTE



CHANDAIL À CAPUCHON



CHANDAIL À COL ROND



MINI BÂTON DE HOCKEY



RONDELLE DE HOCKEY



TUQUES



Abonne-toi à l'infolettre et reçois un code promo  
de **10 % de rabais** sur ta première commande.

[Je veux mon rabais →](#)

# JUSTE POUR RIRE MONTREAL

EN COLLABORATION AVEC



## RIRE. ENCORE. PLUS FORT.

16 → 27 JUILLET 2025

MONA DE GRENOBLE · ARNAUD SOLY · KATHERINE LEVAC · MEHDI BOUSAIDAN  
CATHY GAUTHIER · RACHID BADOURI · JAMEL DEBBOUZE · JARRY · ELENA NAGAPETYAN  
DAVID VOINSON · LAURIE PERET · CHARLIE HAID · NORDINE GANSO · CAROLINE VIGNEAUX  
WALY DIA · TOM BALDETTI · ILYES DJADEL · ET PLUSIEURS AUTRES

**ACHÈTE TES BILLETS**

[HAHAHA.COM](https://hahaha.com)

25 août 2025

Agora du Port  
de Québec

Le Grand concert  
de la francophonie

Présenté par AIR CANADA

Célèbre Jean-Jacques  
Goldman

Super  
Franco  
Fête

Présentée par Desjardins

[superfrancofete.com](https://superfrancofete.com)

# Les **BOYS** **LE SPECTACLE**

Reste à l'affût des offres exclusives, concours et autres annonces importantes en t'abonnant à notre infolettre :

S'abonner à l'infolettre →

[lesboys.com](http://lesboys.com)



UNE PRODUCTION **JUSTE POUR RIRE**

**T** THÉÂTRE DU  
VIEUX-TERREBONNE

SODEC  
Québec

LA  
NOUVELLE  
SOCIÉTÉ  SPECTACLES  
ÉVÉNEMENTS  
EXPOSITIONS

NOS PARTENAIRES MÉDIAS

**96.9**  
CKOI

ICI  TÈLÈ



Laura  
Lémerveil

Plus de 15 ans à  
soutenir les jeunes  
vivant en situation  
de **polyhandicap**



# FONDS ANTOINE



DONNEZ AU FONDS ANTOINE AFIN D'AIDER LES  
JEUNES POLYHANDICAPÉS ET LEURS PROCHES À  
SORTIR, À SE DIVERTIR, À S'AMUSER ET À BOUGER!

FONDSANTOINE.COM

